



NAVODILA ZA UPORABO

Pečica na vroč zrak Clatronic HLO 3523

Kataloška št.: 11 72 094



CLATRONIC[®]

Kazalo

Uvod	2
Simboli v teh navodilih za uporabo	2
Splošni napotki	3
Posebni varnostni napotki za to napravo	3
Predvidena uporaba	4
Pregled upravljalnih elementov	5
Vsebina paketa	5
Odstranjevanje embalaže	5
Napotki za uporabo	6
Električna priključitev	6
Upravljanje	6
Ustavitev delovanja	7
Napotki za kuhanje v pečici na vroč zrak	7
Napotki za kuhanje v pečici na vroč zrak	7
Napotki za peko	7
Napotki za praženje/peko na žaru	8
Napotki za kuhanje na pari	8
Napotki za peko peciva	8
Napotki za opečenje	8
Napotki za odtajanje	8
Napotki za pogrevanje	8
Tabela za kuhanje	9
Čiščenje	9
Pokrov	10
Steklena posoda <i>brez pokrova</i> , ohišje iz umetne mase, vložek za kuhanje na pari, rešetki za peko, ražnji, klešče in držalo za pokrov	10
Shranjevanje	10
Odpravljanje napak	10
Tehnični podatki	11
Opomba glede skladnosti z direktivami	11
Odstranjevanje	11
Pomen simbola smetnjaka	11
Garancijski list	12

Uvod

Najlepša hvala, da ste se odločili za naš izdelek. Želimo vam veliko veselja z napravo.

Simboli v teh navodilih za uporabo

Pomembni napotki za vašo varnost so posebej označeni. Za preprečevanje nesreč in škode na napravi obvezno upoštevajte te napotke:

OPOZORILO:

Opozarja na nevarnosti, ki lahko ogrozijo vaše zdravje, in na možna tveganja za telesne poškodbe.

 **POZOR:**

Opozarja na možne nevarnosti, ki lahko ogrozijo napravo ali druge predmete.

 **OPOMBA:**

Navaja nasvete in informacije.

Splošni napotki

Pred začetkom uporabe te naprave zelo natančno preberite navodila za uporabo in jih dobro shranite vključno z garancijskim listom, računom in po možnosti s kartonom z notranjo embalažo. Če nameravate napravo predati v uporabo tretji osebi, priložite tudi navodila za uporabo.


- Napravo uporabljajte izključno za zasebno rabo in samo v predviden namen. Ta naprava ni primerna za komercialno rabo.
- Naprave ne uporabljajte na prostem. Zaščitite jo pred vročino, neposredno sončno svetlobo, vlago (v nobenem primeru je ne potaplajte v tekočine) in ostrimi robovi. Naprave ne uporabljajte z vlažnimi rokami. Če je naprava vlažna ali pa se zmoči, takoj izvlecite električni vtič.
- Ko naprave na uporabljate, nameravate pritrditi dele opreme, jo želite očistiti ali v primeru motenj napravo izključite in vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice (vlecite za vtič, ne za kabel).
- Naprava naj **ne** deluje nenadzorovano. Če nameravate zapustiti prostor, napravo vedno izključite. Izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Redno preverjajte, če naprava in električni kabel kažeta znake poškodb. Če odkrijete poškodbo, naprave več ne smete uporabljati.
- Uporabljajte samo originalno opremo.
- Zaradi varnosti vaših otrok pazite, da deli embalaže (plastične vrečke, karton, stiropor itd.) ne bodo ležali naokrog.

 **OPOZORILO:**

Pazite, da se otroci ne bodo igrali s folijo. Obstaja **nevarnost zadužitve!**

Posebni varnostni napotki za to napravo

Na izdelku najdete naslednji simbol, ki predstavlja opozorilo ali informacije:

 **OPOZORILO: Vroča površina!**

Nevarnost opeklin!

Med delovanjem je lahko temperatura površine, ki se je lahko dotaknete, zelo vroča.

- Iz tega razloga se dotikajte naprave samo za ročaj. Dodatno nosite zaščitne rokavice za pečico.
- Napravo uporabljajte samo v kombinaciji z ohišjem iz umetne mase.
- Preden priključite električni vtič in vključite napravo vedno položite pokrov na posodo.
- Počakajte, da se naprava ohladi, preden v posodo vstavljate opremo ali jo jemljete iz nje.

- Med delovanjem naprave ne nosite ali dvigujte, temveč jo najprej izključite in nato izvlecite električni vtič iz električne vtičnice. Napravo vedno nosite z obema rokama, tako da jo držite za ročaje stojala naprave.

POZOR:

- Pokrov upravljalne enote ni predviden, da ga pri čiščenju potapljate v vodo. Upoštevajte napotke v poglavju „Čiščenje“.
 - Naprave ne postavljajte na ali v bližini drugih električnih predmetov (kuhalne plošče), vročih plinskih plamenov ali v pečice.
-
- Napravo postavite na ravno površino, ki je odporna na vročino!
 - Poskrbite za zadostno varnostno razdaljo (15 cm) od lahko vnetljivih predmetov kot so pohištvo, zavese itd.!
 - Zaradi dvigajoče se vročine in hlapov naprave ne uporabljajte pod visečimi omaricami.
 - Pri uporabi pazite na to, da električni kabel ne pride v stik z vročimi deli naprave.
 - Naprave ne uporabljajte v kombinaciji z zunanjim časovnim stikalom ali ločenim sistemom za daljinsko preklapljanje.
 - Naprave ne popravljajte sami, temveč se obrnite na pooblaščenega strokovnjaka. Za preprečitev nevarnosti naj poškodovan električni kabel zamenja samo proizvajalec, naša servisna služba ali podobno usposobljena oseba. Poškodovan kabel je treba nadomestiti z enakovrednim kablom.
 - Napravo lahko uporabljajo **otroci**, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
 - **Otroci** se ne smejo igrati z napravo.
 - Čiščenja in **vzdrževanja** naprave ne smejo izvajati **otroci**, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.
 - Naprava in njena priključna vrstica ne smeta biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.

Predvidena uporaba

Ta naprava se uporablja za peko, peko na žaru, praženje, dušenje, peko peciva, opečenje, odtajanje in pogrevanje **trdih** živil. V njej ne pripravljajte juh ali drugih tekočih živil.

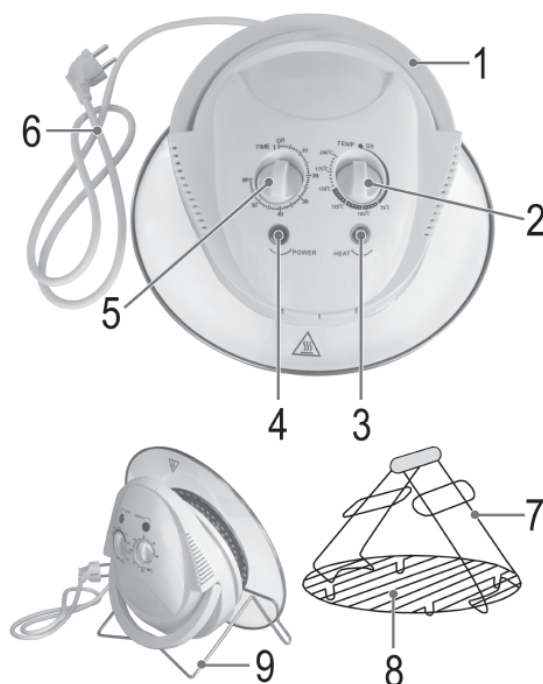
Predvidena je za uporabo v gospodinjstvu in na podobnih področjih uporabe. Uporabljate jo lahko samo na način, ki je opisan v teh navodilih za uporabo. Naprave ne smete uporabljati v komercialne namene.

Vsaka drugačna uporaba velja za nepravilno in lahko vodi do materialne škode ali celo do telesnih poškodb oseb.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe.

Pregled upravljalnih elementov

- 1 Ročaj z varnostnim stikalom
- 2 TEMP (temperaturni regulator)
- 3 Kontrolna lučka HEAT (segrevanje)
- 4 Kontrolna lučka POWER (delovanje)
- 5 TIME (časovno stikalo)
- 6 Električni kabel
- 7 Klešče
- 8 Rešetka za peko, nizka
- 9 Držalo za pokrov



Vsebina paketa

- Stojalo za napravo
- Ohišje iz umetne mase
- Steklena posoda
- Pokrov z upravljalno enoto
- Držalo za pokrov
- Vložek za kuhanje na pari
- Rešetka za peko, nizka
- Rešetka za peko, visoka
- Klešče
- 4 različni

Odstranjevanje embalaže

- Vzemite napravo iz embalaže.
- Odstranite vso embalažo kot so folije, polnilo, držalo za kabel in karton.
- Preverite, če je vsebina paketa popolna.
- Preverite, če se je naprava morda poškodovala med prevozom, saj se boste tako izognili tveganjem.
- Če je vsebina paketa nepopolna ali pa odkrijete poškodbe, potem naprave ne uporabljajte. Nemudoma jo vrnite trgovcu.

i OPOMBA:

Na napravi se lahko nahaja prah ali ostanki proizvodnje. Priporočamo, da napravo očistite v skladu z opisom v poglavju „Čiščenje“.

Napotki za uporabo

Pečica na vroč zrak je nova, cenovno ugodna prenosna naprava z vsemi prednostmi večjih pečic s kroženjem zraka. Deluje hitro in je varčna pri porabi energije.

- Ko s svojo pečico na vroč zrak prvič preizkusite kak recept, opazujte postopek kuhanja ali peke skozi stekleno steno. S pečico na vroč zrak je čas kuhanja krajši.
- Poskrbite za to, da boste živila enakomerno razporedili v pečici za peko, saj boste tako zagotovili enakomerno in maksimalno kroženje zraka.
- Jedi pozicionirajte na sredini posode. Pri tem morajo biti za pribl. 2,5 cm do 3,5 cm oddaljene od steklene stene.
- Uporabite **rešetki za peko** kot dvojno ogrodje, da živila pozicionirate na različnih višinah (glejte tabelo z napotki za kuhanje). Jedi ne nalagajte ene na drugo na enem nivoju, da bi skuhalo večjo količino. Če zrak ne more krožiti okoli hrane, se skuha samo površina živil.
- Položite **vložek za kuhanje na pari** na eno izmed rešetk za peko. Med kuhanjem glavne jedi lahko zraven dušite še zelenjavo, tako da jo zavijete v aluminijasto folijo.

POZOR:

Folija mora biti dobro pritrjena, da ne more odleteti, saj jo v tem primeru vsesa ventilator.

- Če je postopek kuhanja zaključen pred potekom nastavljenega časa, prestavite temperaturni regulator (2) v položaj OFF. Za ohranjanje hrustljave hrane pustite ventilator (5) vključen.
- Uporabite priložene **klešče** (6) za enostavno odstranjevanje različnih vložkov iz posode.

Električna priključitev

Preverite, če se omrežna napetost, ki jo nameravate uporabiti, sklada z napetostjo naprave. Ustrezne podatke najdete na tipski tablici.

Upravljanje

1. Vstavite stekleno posodo v ohišje iz umetne mase.
2. Izberite ustrezno opremo in jo položite v stekleno posodo.
3. Predhodno segrevanje ni potrebno.
4. Napolnite posodo z jedmi.
5. Zaprite posodo s pokrovom.
6. Položite ročaj.

OPOMBA:

Naprava je zavarovana s stikalom. Če se ročaj ne nahaja v ustreznem položaju, je električni krog prekinjen.

7. Priključite električni kabel na varnostno vtičnico, ki je bila nameščena v skladu s predpisi.

8. Nastavite temperaturni regulator (2) in časovno stikalo (5) po želji. Priporočila za temperature in čase kuhanja najdete v tabeli z napotki za kuhanje.

 OPOMBA:

Termostat regulira ohranjanje želene temperature, dokler ne poteče nastavljen čas. Kontrolna lučka (3) signalizira postopek segrevanja s halogensko žarnico.

9. Če morate med postopkom kuhanja odpreti posodo, na primer za obračanje živil, obvezno upoštevajte naslednje napotke:

- Izključite napravo, tako da prestavite ročaj (1) navzgor.
- Izvlecite električni kabel iz električne vtičnice. Časovno stikalo mehansko teče naprej.
- Privzdignite pokrov samo z ročajem.

 OPOZORILO:

Pri odpiranju pokrova pazite na paro, ki uhaja iz posode. **Nevarnost oparin!**

 POZOR:

- Zaradi visoke temperature pokrova za odlaganje uporabite **samo** držalo za pokrov! (9)
- Ne nalivajte hladne vode v vročo posodo!

- Za nadaljevanje s postopkom kuhanja najprej zaprite posodo, nato pa priključite električni vtič v električno vtičnico. Takoj ko se ročaj dobro prilega, naprava takoj spet začne delovati. Pri času kuhanja upoštevajte, da je časovno stikalo v vmesnem času mehansko teklo naprej.

 OPOMBA:

Po poteku nastavljenega časa zaslišite zvočni signal, ki vas obvešča o končanem času kuhanja. Ventilator in halogenska žarnica se samodejno izključita.

Ustavitev delovanja

Ko želite prenehati z uporabo, najprej temperaturni regulator in časovno stikalo prestavite v položaj OFF (izklop), nato pa izvlecite električni vtič iz električne vtičnice. Kontrolni lučki nehata svetiti.

Napotki za kuhanje v pečici na vroč zrak

Napotki za peko

- Svojo pečenko lahko namestite na nizko rešetko za peko. Dolijte nekaj vode, ki naj samo prekriva dno steklene posode.
- Med časom priprave pečenko 1- do 2-krat obrnite in jo pri tem polijte s sokom od pečenja.

Napotki za praženje/peko na žaru

- Uporabite **rešetki za peko** kot dvojno ogrodje, da živila pozicionirate na različnih višinah.
- Debelejše kose mesa na polovici časa priprave obrnite.

Napotki za kuhanje na pari

- Položite vložek za kuhanje na pari na rešetko za peko.
- Za dušenje zelenjave ali ribe lahko na dno posode nalijete malce vode z okusnimi zelišči in začimbami.

Napotki za peko peciva

- Na nizko rešetko za peko lahko postavite vsak pekač, ki je odporen na vročino. Za zagotovitev kroženja zraka lahko njegov premer znaša največ 26 cm.
- Ko želite speči zelo sočno pecivo brez skorje, nad pekačem pritrdite aluminijasto folijo. Tik preden je pecivo gotovo, odstranite folijo, da se lahko vrh peciva malce izsuši.
- Kolači in drugo pecivo se v pečici na vroč zrak malce hitreje spečejo kot v običajnih pečicah.
- Globoko zamrznjeno pico položite neposredno na zgornjo rešetko za peko.
- Za pomfrit uporabite vložek za kuhanje na pari na zgornji rešetki za peko.

Napotki za opečenje

- Kruh in prigrizke lahko opečete brez predhodnega segrevanja pečice na vroč zrak.
- Pekovske izdelke v odvisnosti od velikosti položite neposredno na rešetko za peko ali pa pred tem na vložek za kuhanje na pari.
- Žemlje od prejšnjega dne tik pred tem navlažite. Tako se bodo sveže popekle.
- Ponovno lahko opečete tudi starejše prigrizke kot so krekerji, čips ali piškoti. Položite jih v pečico pri maksimalni temperaturi samo za nekaj minut, da spet postanejo hrustljavi.

Napotki za odtajanje

- Pečica na vroč zrak omogoča bolj enakomerno odtajanje kot mikrovalovna pečica.
- Prestavite temperaturni regulator v položaj DEFROST. Vsakih 5 do 10 minut preverite stanje svoje jedi.
- Za kuhanje globoko zamrznjenih jedi znižajte navedeno temperaturo za 20 °C. Tudi čas kuhanja je v pečici na vroč zrak za 30-50 % krajši (npr. namesto 20 minut samo 10-15 minut).

Napotki za pogrevanje

Za pogrevanje uporabite nizko temperaturno območje, da se hrana ne prismoji. Vsakih 5 do 10 minut preverite stanje svoje jedi.

Tabela za kuhanje

! OPOMBA:

Ti podatki o času so samo orientacijske vrednosti in se lahko od primera do primera razlikujejo.

Živilo/jed	Položaj v posodi	Temperatura v °C	Čas kuhanja v minutah
Perutnina			
Cel piščanec	Spodnja rešetka	200	35 - 40
Piščanec v kosih	Zgornja rešetka	200	15 - 20
Puran	Spodnja rešetka	200	60 - 90
Raca	Spodnja rešetka	200	50 - 60
Nasvet: Potem ko začinite, premažite z oljem.			
Meso/klobase			
Goveja pečenka (1,5 kg), srednje pečena	Spodnja rešetka	175	45 - 50
Steaki, srednje pečeni	Zgornja rešetka	200	8 - 10
Klobasa, pečena	Spodnja rešetka	200	10
Nasvet: Pri uporabi obeh rešetk za peko na polovici časa priprave zamenjajte živila, ko živilo na zgornji rešetki postane hitreje hrustljivo.			
Kolač			
Ena plast	Spodnja rešetka	175	15 - 20
Kolač z nadevom	Spodnja rešetka	175	30 - 35
Štirikotni kolač ali šarkelj	Spodnja rešetka	175	35 - 40
Pecivo			
Pita (brez nadeva)	Zgornja rešetka	200	10 - 12
Pita (z nadevom)	Spodnja rešetka	175	25 - 30
Mafini	Spodnja rešetka	175	15 - 18
Poljubčki	Spodnja rešetka	175	5 - 8
Piškoti	Spodnja rešetka	190	12 - 15
Kvašen kruh			
Hlebec	Spodnja rešetka	175	15 - 20
Žemlje	Spodnja rešetka	175	15 - 20
Žemlje, popečene	Spodnja rešetka	100	5 - 10
Koruzni kruh	Spodnja rešetka	175	10 - 20
Globoko zamrznjena pica	Zgornja rešetka	200	10
Riba			
Riba	Zgornja rešetka	200	7 - 10
Školjke, dušene	Spodnja rešetka	160	3 - 5

Čiščenje

⚠ OPOZORILO:

- Pred čiščenjem vedno izvalcite električni vtič iz električne vtičnice.
- Počakajte, da se naprava ohladi.

- Pokrova pri čiščenju v nobenem primeru ne smete potapljati v vodo. To lahko vodi do električnega udara ali požara.
- Halogenska žarnica se ne sme zmočiti.
- V upravljalno enoto ne sme steči voda.

△ POZOR:

- Ne nalivajte hladne vode v vročo posodo!
- Ne uporabljajte žične krtače ali drugih predmetov za poliranje.
- Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistilnih sredstev.

Pokrov

Brizgljaje in ostanke jedi na pokrovu odstranite z vlažno krpo. Če je zelo umazan, lahko uporabite tudi blago čistilno sredstvo.

Steklena posoda brez pokrova, ohišje iz umetne mase, vložek za kuhanje na pari, rešetki za peko, ražnji, klešče in držalo za pokrov

- Te dele lahko operete na roko v topli vodi za pomivanje z dodatkom blagega čistilnega sredstva.
- Nato vse dele sperite v čisti vodi, da odstranite ostanke pomivalnega sredstva, in jih posušite.

Shranjevanje

- Napravo očistite v skladu z opisom in pustite, da se popolnoma posuši.
- Če naprave dalj časa ne nameravate uporabljati, priporočamo, da jo shranite v originalni embalaži.
- Napravo vedno shranite na suhem mestu z dobrim prezračevanjem, ki naj bo izven dosega otrok.

Odpravljanje napak

Težava	Možni vzroki	Pomoč
Naprava ne deluje.	Naprava nima na voljo napajanja.	Preverite <u>pravilen položaj ročaja</u> . Preizkusite drugo električno vtičnico.
	Naprava je pokvarjena.	Prosimo, da se obrnete se na našo servisno službo.
Ena izmed jedi ni pripravljena tako kot ostale.	Kroženje zraka ni enakomerno.	Položite jedi na sredino na zadostni razdalji od steklene stene.
		Hrane ne polagajte eno na drugo na enem nivoju. Uporabite rešetki za peko kot dvojno ogrodje.
Jed je na površini prismojena in še ni čisto gotova.	Jed se nahaja preblizu žaru.	Položite jed na nizko rešetko za peko.
		Jed začasno pokrijte z aluminijasto folijo.

Tehnični podatki

Model: HLO 3523
Napajanje: 220-240 V~, 50/60 Hz
Poraba moči: 1.200-1.400 W
Zaščitni razred: I
Prostornina: 12 litrov
Neto teža: pribl. 5,75 kg

Pridržujemo si pravico do tehničnih in oblikovnih sprememb v namen nenehnih izboljšav izdelka.

Opomba glede skladnosti z direktivami

S tem proizvajalec izjavlja, da naprava HLO 3523 izpolnjuje temelje zahteve evropske direktive o elektromagnetni združljivosti (2004/108/ES) in direktive o nizki napetosti (2006/95/ES).

Odstranjevanje

Pomen simbola smetnjaka



Zaščitite naše okolje – električne naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke.

Uporabite zbirališča, ki so namenjena odstranjevanju električnih naprav, ter tam oddajte svoje električne naprave, ki jih več ne nameravate uporabljati.

S tem boste pomagali preprečiti potencialne vplive na okolje in človeško zdravje, ki jih povzročata napačno odstranjevanje.

Tako boste prispevali k ponovni uporabi, reciklaži in drugim oblikam uporabe odsluženih električnih in elektronskih naprav.

Informacije o odstranjevanju naprav prejmete na svoji občini.



Clatronic International GmbH
Industriering Ost 40
D-47906 Kempen
Nemčija

Spletna stran: <http://www.clatronic.de>
E-pošta: info@clatronic.de



GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje
Faks: 01/78 11 250
Telefon: 01/78 11 248
www.conrad.si, info@conrad.si

Izdelek: **Pečica na vroč zrak Clatronic HLO 3523**
Kat. št.: **11 72 094**

Garancijska izjava:

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec:

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.